



HUNDMANNEN BROTT och SKÄLL

Text och bild av **DAV PILKEY**
som George Beard och Harold Hutchins
Färgläggning av Jose Garibaldi



Översättning av Björn Wahlberg

BONNIER
CARLSEN

**TILL AMY BERKOWER, SOM
EN GÅNG SA TILL MIG: "SKRIV BÖCKER
SOM GÖR DIG LYCKLIG." TACK FÖR
ATT DU TRODDE PÅ MIG.**

HUNDMANNEN: BROTT OCH SKÄLL

Originalets titel: Dog Man: Grime and Punishment

Copyright © 2020 by Dav Pilkey

ALL rights reserved.

Published by arrangement with Scholastic Inc.,

557 Broadway, New York, NY 10012, USA.

DOG MAN and related designs, CAPTAIN UNDERPANTS and related
designs, and TREE HOUSE COMIX and related designs are
trademarks and/or registered trademarks of Dav Pilkey.

Översättning och sättning: Björn Wahlberg

Utgiven på svenska av Bonnier Carlsen Bokförlag, Stockholm 2026

Box 3159, 103 63 Stockholm

info@bonniercarlsen.se

www.bonniercarlsen.se

Tryckt av Livonia Print, Lettland 2026

ISBN 978-91-7981-660-5

Tryckning 1



INNEHÅLL



INTRO #1: GEORGE OCH HAROLD:
KÄNDISAR PÅ VIFT

-5-

INTRO #2: VÅR BERÄTTELSE SÅ HÄR LÅNGT

-10-

1. CHEFENS STORA DAG

-15-

2. VÄRLDENS SORGLIGASTE KAPITEL

-33-

3. KAPITLET SOM INTE ÄR LIKA SORGLIGT SOM DET FÖRRA

-45-

4. HUNDEN MED MASKEN

-67-

5. EN MASSA SAKER SOM HÄNDE SEN

-77-

6. DEN OFÖRBÄTTERLIGE HATOR

-95-

7. KATTMANNEN

-109-

8. DEN STORA FAJTEN

-125-

9. DEN LIVS LEVANDE PAPPERSPÅSEN

-141-

10. HD-80 ENERGI

-159-

11. KÄRLEK KONTRA HAT: VEM VINNER?

-183-

12. DEN ULTIMATA KRAFTMÄTNINGEN

-195-

13. TRE FINALER

-205-

KOMMENTARER

-228-

LÄR DIG TECKNA

-229-

Intro
#1

George och Harold

Kändisar på vift

Hejsan, kompisar!
George och Harold
är här igen!

Läget?



Ni kommer inte att
tro det, men vi är

**OTROLIGT
BERÖMDA!**

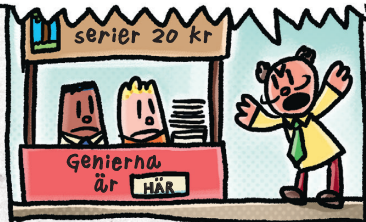


ALLT började
förra veckan,
när vi stod och
sålde våra
serietidningar
i köpcentret...



VA!

**Ni får inte saluföra
era varor här!**



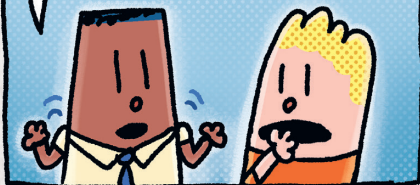
Vi saluför
väl inga
varor!!!

Nä! Jag
har aldrig
salufört
en vara i
hela mitt
liv!

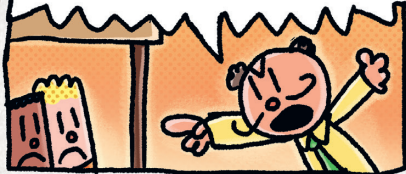


Vad betyder saluföra?

Ingen aning!



Jag ska se till
att polisanmäla
er, brottslingar!!!



Och
så...

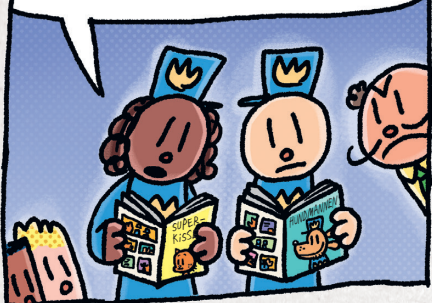
Vad är det
som står på?



Dessa förbrytare
utför kriminella
transaktioner!



Hmm... det här ska
vi kontrollera!!!



HA HA HAHA!



Dom här serierna är
FANTASTISKA!

Tack!

Alla poliser får
special-
rabatt!

Ja! **3**
för **50**
spänn!

Toppen! Då tar jag tre!

Ka-
ching!

Jag tar
SEX!!!

Boing

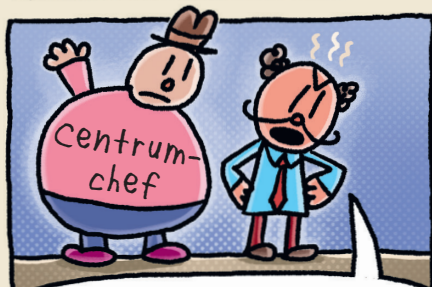
**MEN SKA NI INTE
ARRESTERA DOM??**

Ta't lugt, Sherlock!
Dom är bara barn!

Polisen berättade för alla om våra serier...



... och strax därpå
ringlade köerna
länga.



Vad ska vi göra med
dom där killarna?

Jag vet! Vi ger
dom gratis käk
och lite sänt!



Och så...

dkojans
er 50 kr

"Barnsliga"
- Citynytt



Tack för milk-
shaken, Sherlock!



Jag heter **INTE**
Sherlock! Det
har jag ju sagt
tusen gånger!



Nu är det nog bäst
att vi börjar på en ny
serie!!!

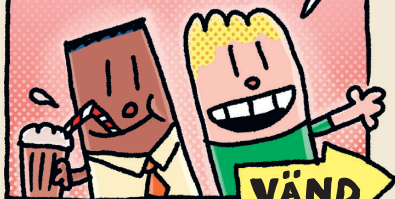
Våra läsare
väntar!



Medan vi jobbar på att
skapa nästa djupa och
mogna äventyr...



... spana in vår
berättelse så
här långt!!!



**INTRO
#2**

HUNDMANNEN

vår berättelse så här långt...

Det var en gång en
polis och en polis-
hund...



... som skadades
i en explosion!



Tuut tuut tuut tuut



Dom kördes i ilfart
till sjukhuset...

... doktorn hade
en tråkig nyhet:



Ledsen,
polisen, men
ditt huvud
håller på
att dö!



Åh, nedräns!!!



och din **KROPP** håller
på att dö, vovven!!!



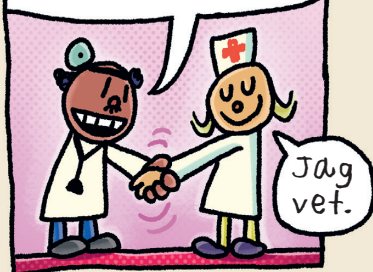
men då fick
sjuksköterskan
en toppenidé.



Jag vet! Vi syr fast
hundens huvud på
polisens kropp!!!



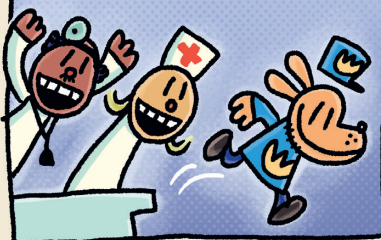
Du är ett **GENI**,
sjuksyrran!!!



Och sen skedde
en stor operation...



... och det var
så Hundmannen
blev till.



Hundmannen höll
staden säker från
alla banditer...



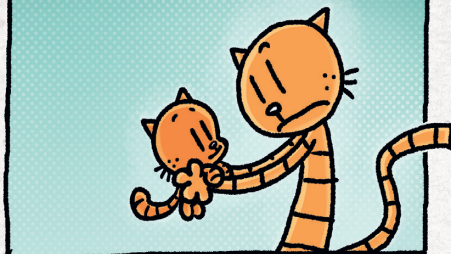
... men så en dag...



... förändrades
allting.



Percy, världens
elakaste katt...



... blev för-
vandlad av
kärlek...

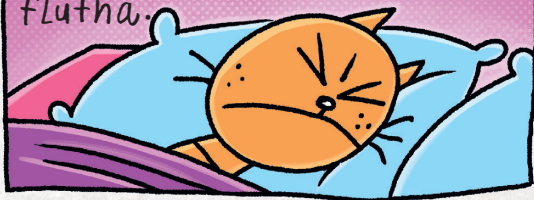


... och är nu en
GOD KATT!

men även
om Percys
HJÄRTA
har blivit
förändrat

...

... plågas hans **TANKAR**
av spöken från det för-
flutna.



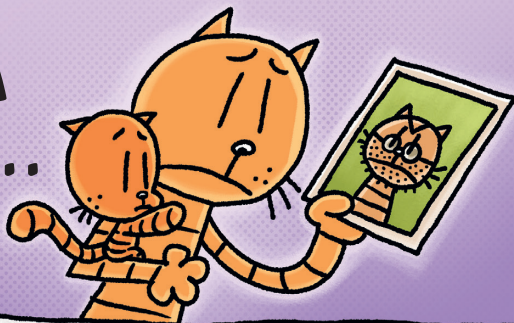
PERCY! JAG ÄR DIN FAR!



VA! Det här har inte hänt!

Om Percy tänker fortsätta

**GÖRA
GOTT...**



... behöver han Lite hjälp
av sina **VÄNNER!**



Jag känner knappt dom här typerna!

Sätt dig ner
och njut av...



... vår nya episka
GRAFISKA ROMAN!



**DET ÄR BARA EN
SERIETIDNING!**